

SONY

Remote Commander

RM-V70T

Gebruiksaanwijzing

Bruksanvisning (på baksidan)

Sony Corporation © 1998 Printed in Malaysia

3-862-648-41(1)

• Noteer op het meegeleverde etiket de codenummers van uw apparaten en plak het etiket achter op de afstandsbediening.

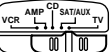
Opmerking

Deze afstandsbediening kan slechts een van elk type apparaat (TV, videorecorder, versterker, CD-speler of satelliet-ontvanger of AUX apparaat in de bijbehorende stand van de schuifschakelaar) tegelijkertijd bedienen — tenzij de apparaten hetzelfde codenummer hebben. Zo is het bijvoorbeeld niet mogelijk om met deze afstandsbediening tegelijkertijd een Sony TV en een Panasonic TV te bedienen, omdat de codenummers ervan verschillen.

Zoeken naar de juiste code

Als u alle codenummers voor uw apparaat uit de lijst hebt geprobeerd en de afstandsbediening werkt nog steeds niet (of uw apparaat wordt niet genoemd in deze handleiding), probeer dan de volgende stappen:

- 1 Zet het apparaat waarvan u het codenummer wilt instellen aan met de aan/uit-schakelaar. Zet vervolgens de schuifknop op de afstandsbediening in de gewenste stand: VCR, AMP, CD, SAT/AUX of TV.



- 2 Druk de S (Set) knop in en laat deze weer los.
- 3 Druk de **PROGR+** knop in en laat deze weer los. Druk vervolgens de knop in en laat deze weer los.



- 4 Herhaal stap 3 totdat het juiste codenummer is gevonden. Telkens wanneer u op de **PROGR+** knop en dan de knop drukt, wordt er een nieuw codenummer verzonden. Probeer de nummers totdat uw apparaat als volgt reageert:

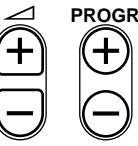
- TV, videorecorder, satelliet-ontvanger of versterker (of tuner/versterker): het apparaat wordt uitgeschakeld.
- CD-speler (apparaat dat niet kan worden uitgeschakeld met de afstandsbediening): het afspelen begint. (Zorg wel eerst dat de CD-speler staat ingeschakeld, met een compact disc voor afspelen er in.)
- TV-toestel zonder aan/uit-schakelaar: er wordt afgestemd op een hoger genummerde TV-zender (+).

U wordt wel gevraagd geduld te oefenen wanneer u dit doet, er kunnen voor een TV of videorecorder wel 90 pogingen en voor een ander apparaat 40 pogingen nodig zijn om de juiste code te vinden.

- 5 Wanneer de juiste code is gevonden, drukt u op de knop en laat u deze los. Het codenummer wordt nu opgeslagen in het geheugen van de afstandsbediening.



- 6 Schakel het apparaat weer in en druk op de knoppen voor zenderkeuze (**PROGR**) en voor volume. Controleer of de zenderkeuze, de geluidsstrekte en andere functies van het apparaat goed te bedienen zijn met de afstandsbediening.



Als het apparaat niet goed werkt, herhaalt u de stappen 2 tot en met 5 om een andere code te zoeken. Omdat het zoeken altijd bij 01 begint, wordt weer gestopt bij dezelfde code als de vorige keer. Sla deze code over en zoek verder naar de volgende code waarmee het apparaat wordt uitgeschakeld.

Raadpleeg "Verhelpen van storingen" als de afstandsbediening nog steeds niet goed werkt.

Opmerking

Wacht niet langer dan 10 seconden tussen twee opeenvolgende stappen van de zoekprocedure, anders wordt de invoerstand uitgeschakeld.

Invoeren van het codenummer voor een andere TV, videorecorder of, versterker (of tuner/versterker), CD-speler satelliet-ontvanger

Als u twee of meer apparaten van hetzelfde type heeft (zoals bijvoorbeeld drie videorecorders), dan kunt u de codenummers voor de extra apparaten vastleggen onder de nog niet gebruikte standen van de schuifknop, uitgezonderd de TV en VCR standen. Deze laatste zijn niet voor andere apparaten te gebruiken.

- 1 Zet de schuifschakelaar op de afstandsbediening in de **SAT/AUX** (of **AMP** of **CD**) stand.

- 2 Druk de S (Set) knop in en laat deze weer los.

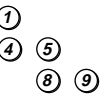


- 3 Druk de knop in en laat deze weer los.



- 4 Druk nu een van de volgende knoppen kort in:

- 1 voor het codenummer van een videorecorder
- 4 voor het codenummer van een versterker (of tuner/versterker)
- 5 voor het codennummer van een CD-speler
- 8 voor het codennummer van een TV-toestel
- 9 voor het codennummer van een satelliet-ontvanger.



2 Druk weer op de knop.

3 Voer het codennummer van het apparaat in volgens de stappen 3 t/m 5 van "Het codenummer invoeren" of de stappen 2 t/m 6 van "Zoeken naar de juiste code".

Regelen van de geluidsstrekte van video-apparaat aangesloten op een stereo-installatie

De fabrieksinstelling van de afstandsbediening is gebaseerd op het principe dat u het geluid van uw video-apparaat hoort via de luidsprekers van uw TV-toestel en de geluidswegervang van alle stereo-apparaatuur via de luidsprekers aangesloten op uw versterker (of tuner/versterker).

Fabrieksinstelling:	
Stand schuifknop	Regelt de geluidsstrekte van de
VCR	TV
SAT/AUX	TV
TV	TV
AMP	Versterker (of tuner/versterker)
CD	Versterker (of tuner/versterker)

Zo kunt u zelfs tijdens het bedienen van een video- of audio-apparaat gemakkelijk de geluidsstrekte van de TV of de versterker (of tuner/versterker) regelen zonder hiervoor eerst de schuifknop van de afstandsbediening te hoeven overschakelen van TV op AMP of andersom.

Om bijvoorbeeld de geluidsstrekte bij video-weergave in te stellen, hoeft u niet eerst de schuifknop om te zetten van TV naar TV. Als uw video-apparaat echter is aangesloten op een stereo-installatie, zult u waarschijnlijk ook het geluid van uw TV en uw videorecorder wellicht horen via de luidsprekers aangesloten op uw versterker (of tuner/versterker), in plaats van de TV-luidsprekers. In dat geval dient u de fabrieksinstelling om te schakelen zodat u de geluidsstrekte van uw video-apparaat kunt regelen zonder eerst de afstandsbediening te hoeven omschakelen vanuit stand voor de de versterker (of tuner/versterker).

Wijzigen van de fabrieks-volumeregeling van de afstandsbediening

Uw video-apparaatuur omschakelen. Deze instelling werkt ook als u andere video-apparaatuur vastlegt voor de SAT/AUX, AMP of CD stand. Het is echter niet mogelijk de volumeregeling voor audio-apparaatuur om te schakelen. U kunt deze instelling maken vóór of na het instellen van de afstandsbediening op uw merk en type apparaatuur.

- 1 Druk de S (Set) knop in en laat deze weer los.



- 2 Voor het regelen van het geluid dat wordt weergegeven via de luidsprekers aangesloten op uw versterker (of tuner/versterker), drukt u op de knop.



- 3 Voor het regelen van het geluid dat wordt weergegeven via de luidsprekers van uw TV-toestel, drukt u op de knop.



- 3 Druk de knop in en laat deze weer los om uw keuze vast te leggen in het geheugen van de afstandsbediening.



4 Als u dit nog niet hebt gedaan kunt u nu de afstandsbediening instellen op uw apparaat volgens de aanwijzingen onder "De code instellen"

Opmerking

Wacht niet langer dan 10 seconden tussen twee opeenvolgende stappen van de instelprocedure, anders wordt de invoerstand uitgeschakeld.

De afstandsbediening gebruiken

Een apparaat bedienen

- 1 Controleer of de schuifknop is ingesteld op het apparaat dat u wilt bedienen.
- 2 Wijs met de afstandsbediening rechtstreeks naar het apparaat.
- 3 Druk op de knop die hoort bij de functie die u wilt gebruiken.

Raadpleeg "Knoppen op de afstandsbediening" voor een volledige beschrijving van de knoppen op de afstandsbediening.

Fastext gebruiken

Met Fastext hebt u met een druk op de knop toegang tot bepaalde pagina's. Wanneer een Fastext-pagina wordt uitgezonden, verschijnt een menu met kleurcodes onder aan het scherm. De kleuren van dit menu komen overeen met de rode, groene, gele en blauwe knoppen op de afstandsbediening. Druk op de gekleurde knop die overeenkomt met de kleurcode in het menu. Na enige seconden wordt de pagina weergegeven.

Opmerkingen over het gebruik van de afstandsbediening

- De functies van uw apparaat worden niet uitgebreid met deze afstandsbediening. Alleen de functies die beschikbaar zijn op uw apparaat zelf zult u ook met deze afstandsbediening kunnen bedienen. Als uw TV bijvoorbeeld niet de mogelijkheid biedt het geluid te dempen, werkt de knop niet bij uw TV.
- Tracht niet de hoekbescherming van de afstandsbediening te verwijderen.

Verhelpen van stringen

Controleer de volgende punten als het instellen of het gebruik van de afstandsbediening problemen oplevert:

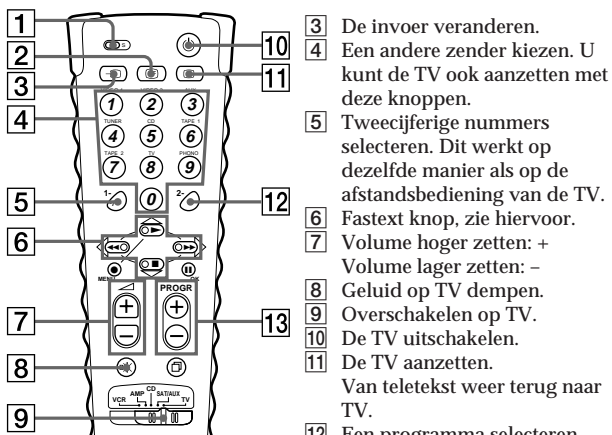
- Volg de procedures bij "De code instellen" zorgvuldig wanneer u de afstandsbediening instelt. Als de code die voor uw apparaat is opgegeven niet werkt, probeert u alle codes voor het apparaat, in de volgorde waarin deze zijn opgesomd. Als geen van deze codes werken (of als uw apparaat niet is opgenomen in deze handleiding), kunt u de procedures bij "Zoeken naar de juiste code" proberen.
- Richt de afstandsbediening rechtstreeks op het apparaat en controleer of er geen obstakels zijn tussen de afstandsbediening en het apparaat.
- Controleer of de batterijen in orde zijn en op de juiste wijze in de afstandsbediening zijn geplaatst.
- Controleer of de schuifknop van de afstandsbediening in de juiste stand staat voor het te bedienen apparaat: VCR, AMP, CD, SAT/AUX of TV.
- Als het niet mogelijk blijkt een apparaat vast te leggen onder de SAT/AUX, AMP of CD stand van de schuifknop, dan kan er een ander apparaat dan het bedoelde type zijn vastgelegd voor die stand. In dat geval voert u eerst het juiste codenummer in volgens de aanwijzingen onder "Invoeren van het codenummer voor een andere TV, videorecorder, versterker (of tuner/versterker), CD-speler of satelliet-ontvanger".
- Als uw video-apparaat is aangesloten op een stereo-installatie, stel de afstandsbediening dan hierop in volgens de aanwijzingen onder "Regelen van de geluidsstrekte van video-apparaat aangesloten op een stereo-installatie".

• Als u voor een ernstig probleem geen oplossing vindt, kunt u de afstandsbediening terugzetten op de fabrieksinstelling door de en knoppen alle tegelijk in te drukken.

Mocht u vragen of problemen met de afstandsbediening hebben die niet in deze gebruiksaanwijzing aan de orde komen, bel dan a.u.b. het telefoonnummer in uw garantiebewijs.

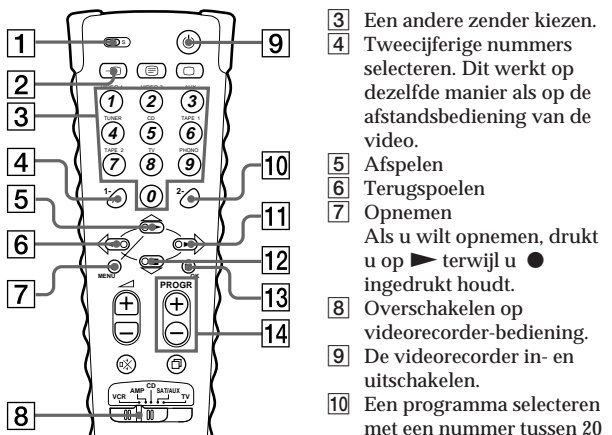
Knoppen op de afstandsbediening

De TV bedienen



- 1 Instellen van de afstandsbediening.
- 2 Overschakelen naar Teletext.

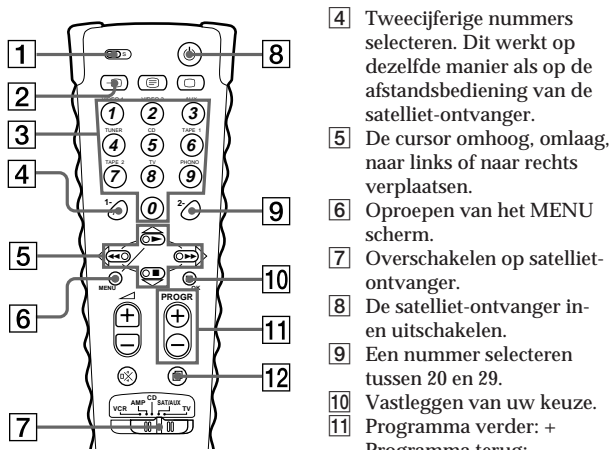
De videorecorder bedienen



- 1 Instellen van de afstandsbediening.
- 2 Wisselen tussen de ingangssignalen voor de TV.

- 3 De invoer veranderen.
- 4 Een andere zender kiezen. U kunt de TV ook aanzetten met deze knoppen.
- 5 Tweecijferige nummers selecteren. Dit werkt op dezelfde manier als op de afstandsbediening van de TV.
- 6 Fastext knop, zie hiervoor.
- 7 Volume hoger zetten: +
- 8 Volume lager zetten: -
- 9 Geluid op TV dempen.
- 10 Overschakelen op TV.
- 11 De TV uitschakelen.
- 12 De TV aanzetten. Van teletext weer terug naar TV.
- 13 Een programma selecteren met een nummer tussen 20 en 29.
- 14 Programma verder: +
- Programma terug: -

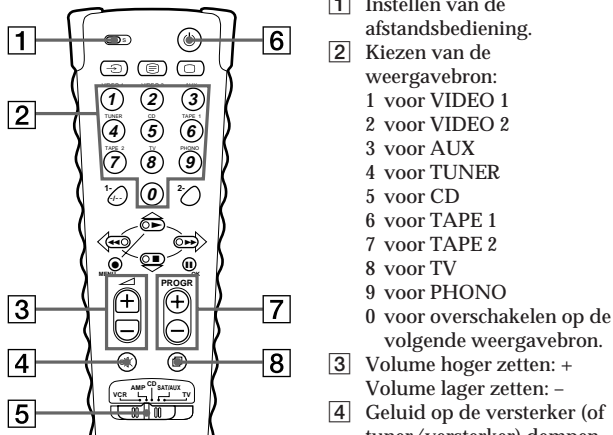
De satelliet-ontvanger bedienen



- 1 Instellen van de afstandsbediening.
- 2 Het signaal voor de TV kiezen.
- 3 Een andere zender kiezen.

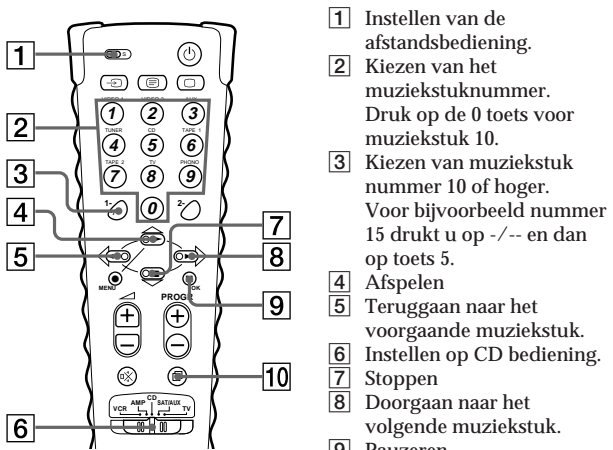
- 4 Tweecijferige nummers selecteren. Dit werkt op dezelfde manier als op de afstandsbediening van de satelliet-ontvanger.
- 5 De cursor omhoog, omlaag, naar links of naar rechts verplaatsen.
- 6 Oproepen van het MENU scherm.
- 7 Overschakelen op satelliet-ontvanger.
- 8 De satelliet-ontvanger in- en uitschakelen.
- 9 Een nummer selecteren tussen 20 en 29.
- 10 Vastleggen van uw keuze.
- 11 Programma verder: +
- Programma terug: -
- 12 Voor bediening van de JUMP, FLASHBACK of CHANNEL RETURN functies van de satelliet-ontvanger, afhankelijk van de fabrieksinstelling daarvan.

De versterker (of tuner/versterker) bedienen



- 1 Instellen van de afstandsbediening.
- 2 Kiezen van de weergavebron: 1 voor VIDEO 1 2 voor VIDEO 2 3 voor AUX 4 voor TUNER 5 voor CD 6 voor TAPE 1 7 voor TAPE 2 8 voor TV 9 voor PHONO 0 voor overschakelen op de volgende weergavebron.
- 3 Volume hoger zetten: +
- Volume lager zetten: -
- 4 Geluid op de versterker (of tuner/versterker) dempen.
- 5 Overschakelen op AMP bediening.
- 6 Aan- en uitschakelen.
- 7 Voorinstelfrequentie hoger: +, lager: -
- Afstemfrequentie hoger: +, lager: -
- 8 Wisselen van afstemband (FM/AM)

De CD-speler bedienen



- 1 Instellen van de afstandsbediening.
- 2 Kiezen van het muziekstuknummer. Druk op de 0 toets voor muziekstuk 10.
- 3 Kiezen van muziekstuk nummer 10 of hoger. Voor bijvoorbeeld nummer 15 drukt u op +/- en dan op toets 5.
- 4 Afspelen
- 5 Teruggaan naar het voorgaande muziekstuk.
- 6 Instellen op CD bediening.
- 7 Stoppen
- 8 Doorgaan naar het volgende muziekstuk.
- 9 Pauzeren
- 10 Doorgaan naar de volgende compact disc.

Technische gegevens

Afstand waarover de afstandsbediening werkt

Ca. 7 meter (deze afstand varieert per merk apparaat)

Spanningsvereisten

Twee R6 (formaat AA) batterijen (niet meegeleverd)

Levensduur van de batterijen

Ca. zes maanden (afhankelijk van hoe vaak de afstandsbediening wordt gebruikt)

Afmetingen

Ca. 63 x 200 x 38 mm (bxhxd)

Gewicht

Ca. 120 g (exclusief batterijen)

Bijgeleverd toebehoren

Etiket (1)

Wijzigingen in ontwerp en technische gegevens voorbehouden.

De afstandsbediening instellen

U moet de afstandsbediening eerst instellen, voordat u deze kunt gebruiken. Deze handleiding bevat alle benodigde informatie hierover, alsmede informatie over:

- Het installeren van batterijen
- Voorkeuzetoetsen op de afstandsbediening instellen voor uw TV, videorecorder, satelliet-ontvanger (analoog), CD-speler of versterker (of tuner/versterker).

Voorkeuzetoetsen instellen

De voorkeuzetoetsen van deze afstandsbediening zijn afgestemd op apparatuur van het merk Sony. Als u deze afstandsbediening gebruikt voor de bediening van een Sony TV en een Sony apparaat, hoeft u voor gebruik dus niets te doen aan de voorkeuzetoetsen. Als u deze afstandsbediening wilt gebruiken voor apparatuur van een ander merk dan Sony, volgt u de aanwijzingen in deze handleiding om de afstandsbediening in te stellen op het juiste codenummer voor uw apparatuur. (Zie tevens de bijlage "Codenummers apparaten").

Stand schakelaar	Type apparaat	Fabrieksinstelling
TV	TV-toestel	Sony TV-toestel
VCR	Videorecorder	Sony VHS videorecorder (VTR3)
AMP	TV, videorecorder, versterker (of tuner/versterker)	Sony versterker
CD	versterker (of tuner/versterker), CD-speler	Sony CD-speler
SAT/AUX	of satelliet-ontvanger	Sony satelliet-ontvanger

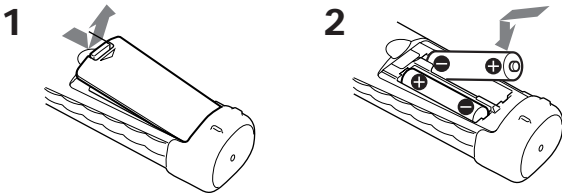
Opmerking

Er is een geringe kans dat u met de fabrieksinstelling een bepaald Sony apparaat niet kunt bedienen. In dat geval volgt u de aanwijzingen onder "De code instellen".

De batterijen installeren

Open het batterijdeksel van de van de afstandsbediening en plaats twee R6 (formaat AA) batterijen (niet meegeleverd) in het batterijvak.

Leg de batterijen vooral met de plus- en minpolen in de juiste richting in het batterijvak.



Wanneer de batterijen te vervangen

Onder normale omstandigheden zullen de batterijen ongeveer zes maanden meegaan. Als de afstandsbediening niet goed werkt, is het mogelijk dat de batterijen verzwakt zijn. Als u de batterijen bijna leeg zijn. Dan dient u ze beide door nieuwe te vervangen.

Opmerkingen

- Vervang nooit één batterij maar altijd beide tegelijk.



Nederlands

Gör i ordning fjärrkontrollen

Innan du kan börja använda fjärrkontrollen måste du göra i ordning den. I den här bruksanvisningen beskrivs allt du behöver veta för att göra i ordning fjärrkontrollen inklusive:

- Montering av batterierna
- Förinställning av fjärrkontrollens koder för en TV, en video, en satellitmottagare (analog), en CD-spelare eller en förstärkare (receiver)

Förinställning av fjärrkontrollen

Denna fjärrkontroll har fabriksinställts för fjärrstyrning av Sony-produkter. Fjärrkontrollen behöver inte förinställas när den bara ska användas till att fjärrstyra en Sony-produkt. Följ däremot anvisningarna i denna bruksanvisning för att förinställa fjärrkontrollen ska användas för fjärrstyrning av en annan (icke-Sony) tillverkares produkt. (Vi hänvisar också till den medföljande bilagan Produkternas kod.)

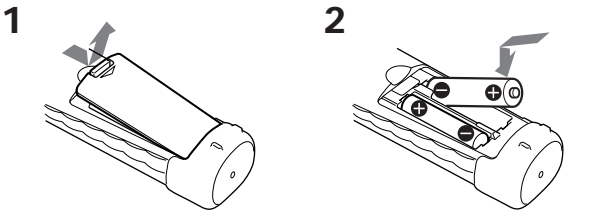
Läge	Tillgängliga produkter för förinställning	Fabriksinställning
TV	TV	Sony TV
VCR	Video	Sony VHS-video (VTR3)
AMP	TV, video, förstärkare (receiver),	Sony förstärkare
CD	CD-spelare eller satellitmottagare	Sony CD-spelare
SAT/AUX		Sony satellitmottagare

OBS! Ibland kan det även hända att en Sony-produkt inte kan fjärrstyras med den fabriksinställda fjärrkontrollen. Följ i så fall anvisningarna under rubriken Inställning av kod.

Isättning av batterierna

Skjut upp batteriluckan och sätt i två R6 (storlek AA)-batterier (tillval).

Sätt i batterierna med polerna + och - enligt plus- och minusmarkeringarna i batterifacket.



När måste batterierna bytas ut?

Under normala förhållanden räcker batterierna i upp till sex månader. Om fjärrkontrollen inte fungerar ordentligt kan det bero på att batterierna är slut. Byt i så fall ut batterierna mot nya.

OBS!

- Byt ut båda batterierna samtidigt.
- Se till att batteribyte sker inom 20 minuter. I annat fall raderas inställningen av koder ur fjärrkontrollens minne.

Att observera angående batterier

- Använd inte gamla och nya batterier eller olika sorters batterier samtidigt.
- Om elektrolyt från batteriet skulle läcka ut, torkar du av batterifacket med en duk och byter ut de gamla batterierna mot nya. Om du vill förhindra att elektrolyt läcker från batteriet, tar du ur batteriet om du inte tänker använda fjärrkontrollen under lång tid.

Inställning av kod

Angivning av sifferkod

- Se medföljande tabell över Produkternas kod och leta reda på den tvåsiffriga sifferkoden för din produkt. Om flera koder finns angivna, väljer du den kod som anges först för att utföra nedanstående steg. Om du t ex ska ansluta en Philips TV, anger du kod 11. Om din produkt inte finns angiven, läser du avsnittet Sökning efter rätt kod.

- Ställ skjutreglaget på fjärrkontrollen i lämpligt läge (VCR, AMP*, CD*, SAT/AUX* eller TV).

* Lägena AMP, CD och SAT/AUX kan användas för valfri produkt. Vi hänvisar till rubriken Angivning av sifferkod för en extra TV, video, förstärkare (receiver), CD-spelare eller satellitmottagare angående detaljer.

- Tryck på och släpp upp knappen **S** (Set).
- Ange produktens kod.
- Om du t ex anger koden för en Philips TV, trycker du på och släpper upp 1 och därefter på 1.
- Tryck på och släpp upp knappen ↵ för att lagra koden i fjärrkontrollens minne.

OBS!

Var noga med att påbörja närmast följande steg inom tio sekunder i ovanstående anvisningar. I annat fall avbryts inställningen av kod.

Om fjärrkontrollen inte tycks fungera...

- Upprepa inställningsproceduren genom att använda de andra koderna som angetts för produkten (se Produkternas kod).
- Om du har provat alla koder som angetts för produkten och fjärrkontrollen fortfarande inte fungerar: försök med sökmetoden som beskrivits under Sökning efter rätt kod.

Om fjärrkontrollen tycks fungera...

- Fjärrkontrollen är nu inställd för fjärrstyrning av aktuell produkt.
- När ännu fler produkter ska fjärrstyras med denna fjärrkontroll, måste fjärrkontrollen ställas in för varje produkt enligt ovanstående anvisningar.
- Använd etiketten (medföljer) när du vill skriva upp koderna för produkterna. Fäst etiketten på baksidan på fjärrkontrollen.

OBS!

Fjärrkontrollen kan endast ställas in för fjärrstyrning av en enda produkt i varje kategori (läget VCR, AMP, CD, SAT/AUX eller TV på skjutreglaget) åt gången - såvida inte en annan produkt räkar ha exakt samma kod för fjärrstyrning. Det är exempelvis inte möjligt att ställa in fjärrkontrollen så att den kan användas till att fjärrstyra två olika TV-apparater samtidigt, den ena tillverkad av Sony och den andra av Panasonic (eftersom dessa TV-apparater har olika koder).

Sökning efter rätt kod

Om du har provat alla kodnummer för produkten och fjärrkontrollen fortfarande inte fungerar (eller om produkten inte finns med i bruksanvisningen), gör du följande:

- Sätt på den produkt som du vill ansluta genom att trycka på strömbrytaren. Ställ därefter skjutreglaget på fjärrkontrollen i lämpligt läge (VCR, AMP, CD, SAT/AUX eller TV).

- Tryck på och släpp upp knappen **S** (Set).
- Tryck på och släpp upp knappen **PROGR+**. Tryck på och släpp upp knappen ↵.
- Upprepa steg 3 tills korrekt kod påträffas. En ny kod sänds varje gång först **PROGR+** och sedan knappen ↵ trycks in. Fortsätt sökningen tills produkten reagerar enligt följande:
 - En TV, en video, en satellitmottagare eller en förstärkare (receiver): strömmen slås av.
 - En CD-spelare (som inte kan slås av med hjälp av fjärrkontrollen): skivspelning startar. (Kontrollera först att strömmen till CD-spelaren är påslagen och att en CD-skiva är isatt.)
 - En TV utan strömbrytare: knappen **PROGR+** kan användas till att välja programnummer.

Ha tålamod vid sökning efter korrekt kod, eftersom det kan krävas upp till ca. 90 försök för en TV eller video, eller 40 försök för en annan produkt, innan korrekt kod påträffas.

- När korrekt kod påträffats trycker du på och släpper upp knappen ↵ för att lagra koden i fjärrkontrollens minne.

- Slå på produkten på nytt och tryck på knapparna **PROGR +/-** och ↵/↵- för att kontrollera att exempelvis programval och volymreglering på produkten kan fjärrstyras med hjälp av fjärrkontrollen.

Om produkten inte fungerar ordentligt, utprepar du steg 2 till 5 och söker efter en annan kod. Eftersom sökningen alltid börjar på 01, stannar den på samma kod som vid senaste sökningen. Gå förbi koden och fortsätt söka tills du hittar nästa kod varvid produkten stängs av.

Om fjärrkontrollen fortfarande inte fungerar ordentligt, läser du avsnittet Felsökning.

OBS!

Var noga med att påbörja närmast följande steg inom tio sekunder i ovanstående anvisningar. I annat fall avbryts inställningen av kod.

Angivning av sifferkod för en extra TV, video, förstärkare (receiver), CD-spelare eller satellitmottagare

När fjärrkontrollen ska användas för fjärrstyrning av två eller fler produkter av samma slag (t.ex. tre videoapparater), kan koden för varje produkt anges under valfritt läge på fjärrkontrollens skjutreglage, förutsatt att det läget inte redan används. Observera dock att lägena VCR och TV inte kan användas.

- Ställ skjutreglaget på fjärrkontrollen i läget **SAT/AUX** (eller **AMP** eller **CD**).
- Tryck på och släpp upp knappen **S** (Set).
- Tryck på och släpp upp ■.
- Tryck på och släpp upp en av följande knappar:

- för fjärrstyrning av en video.
- för fjärrstyrning av en förstärkare (receiver).
- för fjärrstyrning av en CD-spelare.
- för fjärrstyrning av en TV.
- för fjärrstyrning av en satellitmottagare.

- Ange produktens kod genom att följa anvisningarna enligt steg 3 till 5 under rubriken Angivning av sifferkod eller steg 2 till 6 under rubriken Sökning efter rätt kod.

Volymreglering av videoprodukter anslutna till en ljudanläggning

Denna fjärrkontroll har fabriksinställts enligt antagandet att ljudet från videokällor återges via högtalare på ansluten TV och ljudet från ljudkällorna via högtalare anslutna till anläggningens förstärkare (receiver).

Fabriksinställning:	
Läge på skjutreglaget	Produkt för volymreglering
VCR	TV
SAT/AUX	TV
TV	TV
AMP	Förstärkare (receiver)
CD	Förstärkare (receiver)

Med denna fjärrkontroll är det möjligt att reglera volymen på TV:n eller förstärkaren (receivern) medan den används för manövrering av en video eller en ljudkälla, utan att läget på fjärrkontrollens skjutreglage behöver ändras till TV eller AMP. För att exempelvis reglera volymen för en videokanal, behöver inte skjutreglagets läge ändras från VCR till TV.

När en videoprodukt däremot är ansluten till en ljudanläggning återges oftast ljudet från TV:n eller videon via högtalare anslutna till anläggningens förstärkare (receiver) istället för via TV:ns högtalare. I detta fall måste fabriksinställningen ändras för att volymreglering av videoprodukten ska kunna fjärrstyras utan att först behöva koppla in fjärrstyrning av förstärkaren (receivern). Följ nedanstående anvisningar för att ändra fabriksinställningen för volymreglering.

Ändring av fabriksinställningen för volymreglering

Genom att följa anvisningarna nedan är det möjligt att ändra inställning för volymreglering av bildprodukter. Denna inställning gäller också efter inställning för fjärrstyrning av andra bildprodukter i läget SAT/AUX, AMP eller CD. Observera dock att inställningen för volymreglering av ljudprodukter inte kan ändras. Denna ändring kan utföras antingen före eller efter fjärrkontrollen ställs in för fjärrstyrning av produkten.

- Tryck på och släpp upp **S** (Set).
- ⓘ Tryck på ↵+ för att kunna fjärrstyra ljudet när ljudet från produkten återges via högtalare anslutna till en förstärkare (receiver).
- ⓘ Tryck på ↵- för att kunna fjärrstyra ljudet när ljudet från produkten återges via TV:ns högtalare.
- Tryck på och släpp upp ↵ för att lagra inställningen i fjärrkontrollens minne.
- Avsluta inställningen för produkten enligt anvisningarna under rubriken Angivning av sifferkod, ifall det inte redan gjorts.

OBS!

Var noga med att påbörja närmast följande steg inom tio sekunder i ovanstående anvisningar. I annat fall avbryts inställningen.

Hur fjärrkontrollen används

Fjärrstyrning av en produkt

- Se till att skjutreglaget är ställt i rätt läge enligt den produkt som ska fjärrstyras.
- Rikta fjärrkontrollen rakt mot produkten.
- Tryck på knappen för den funktion du vill använda.

Se Översikt över fjärrkontrollens knappar för ytterligare beskrivning av knapparna på fjärrkontrollen.

Att använda Snabbtext

Med Snabbtext får du tillgång till sidorna med bara en knapptryckning. När sidan Snabbtext sänds, visas en färgkodad meny längst ned på skärmen. Färgerna på menyn motsvarar de röda, gröna, gula och blå knapparna på fjärrkontrollen. Tryck på den färgade knappen som motsvarar den färgkodade menyn. Sidan visas efter några sekunder.

Viktigt angående fjärrkontrollen

- Du får inte fler funktioner på produkten genom att använda fjärrkontrollen. Fjärrkontrollens funktioner begränsas till de som finns på själva produkten. Om exempelvis TV:n inte har en dämpningsfunktion, fungerar knappen ⊗ på fjärrkontrollen inte på TV:n.

- Var aktsam så att hörnskyddet inte lossnar.

Felsökning

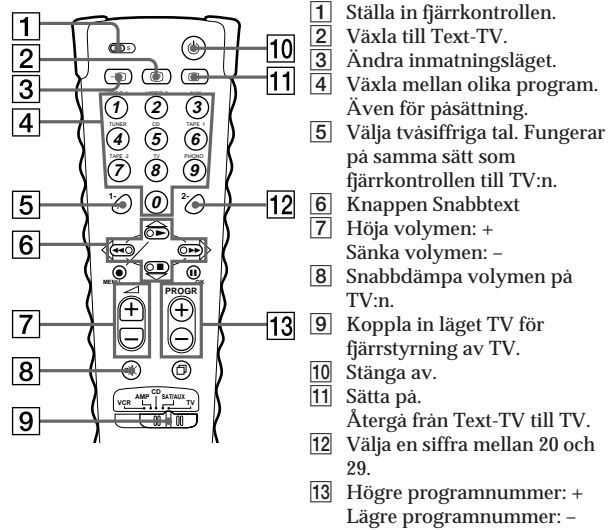
Om du har problem med att ställa in eller använda fjärrkontrollen, gör så här:

- Följ noga anvisningarna under rubriken Inställning av kod för att ställa in fjärrkontrollen. Försök med samtliga koder angivna för aktuell produkt - i den ordning de står angivna - när inställning enligt den kod som anges först inte lyckas. Försök ställa in fjärrkontrollen enligt anvisningarna under rubriken Sökning efter rätt kod, när inställning misslyckas med samtliga koder som finns angivna för en produkt (eller när aktuell produkt inte finns angiven i bruksanvisningen).
- Se till att rikta fjärrkontrollen rakt mot produkten och att det inte finns några hinder mellan fjärrkontrollen och produkten.
- Se till att batterierna inte är slut och att de är korrekt isatta.
- Kontrollera att skjutreglaget på fjärrkontrollen står i korrekt läge (VCR, AMP, CD, SAT/AUX eller TV) enligt den produkt som ska fjärrstyras.
- När koden för fjärrstyrning av en produkt inte kan ställas in i läget SAT/AUX, AMP eller CD på skjutreglaget, kan det bero på att en annan typ av produkt är förinställd i detta läge. Ange i så fall först sifferkoden enligt anvisningarna under rubriken Angivning av sifferkod för en extra TV, video, förstärkare (receiver), CD-spelare eller satellitmottagare.
- Kontrollera att produkten kan fjärrstyras med hjälp av infraröda strålar. Om produkten exempelvis levererats utan tillhörande fjärrkontroll, är det sannolikt att den inte kan fjärrstyras med hjälp av en fjärrkontroll.
- Kontrollera att fjärrkontrollen ställts in enligt anvisningarna under rubriken Volymreglering av videoprodukter anslutna till en ljudanläggning, när en videoprodukt som ska fjärrstyras är ansluten till en ljudanläggning.
- Om ett problem kvarstår, så tryck samtidigt in knapparna ⏪, ↵ och ↵- för att återställa fjärrkontrollen till dess fabriksinställning.

Ring telefonnumret som anges på garantisedeln, om du har frågor eller problem angående fjärrkontrollen som inte besvaras i denna bruksanvisning.

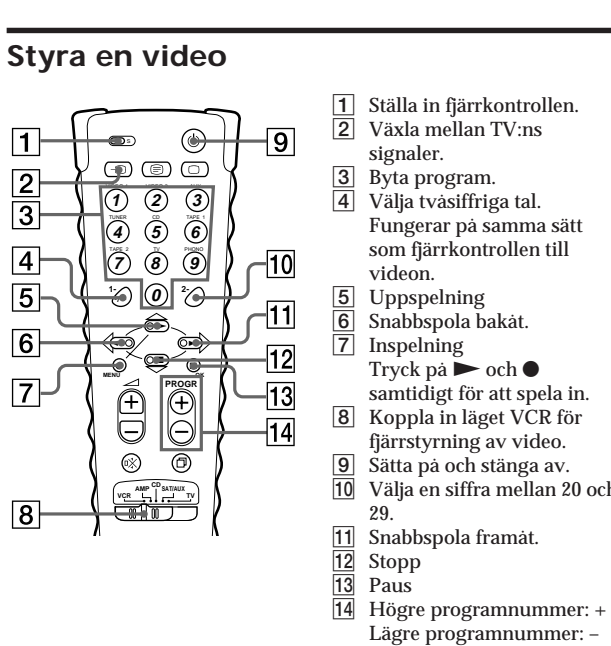
Översikt över fjärrkontrollens knappar

Styra en TV



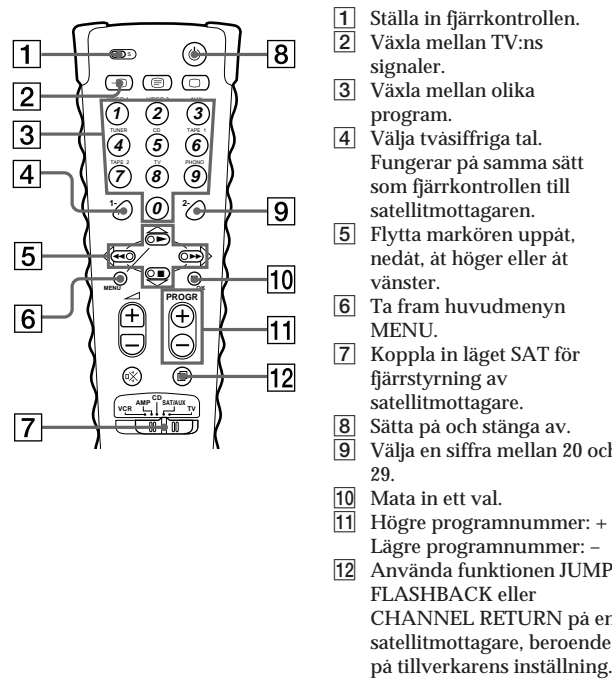
- Ställa in fjärrkontrollen.
- Växla till Text-TV.
- Ändra inmatningsläget.
- Växla mellan olika program. Även för påsättning. Välja tvåsiffriga tal. Fungerar på samma sätt som fjärrkontrollen till TV:n.
- Höja volymen: +
- Sänka volymen: -
- Snabbdämpa volymen på TV:n.
- Koppla in läget TV för fjärrstyrning av TV.
- Stänga av.
- Sätta på.
- Återgå från Text-TV till TV.
- Välja en siffra mellan 20 och 29.
- Högre programnummer: +
- Lägre programnummer: -

Styra en video



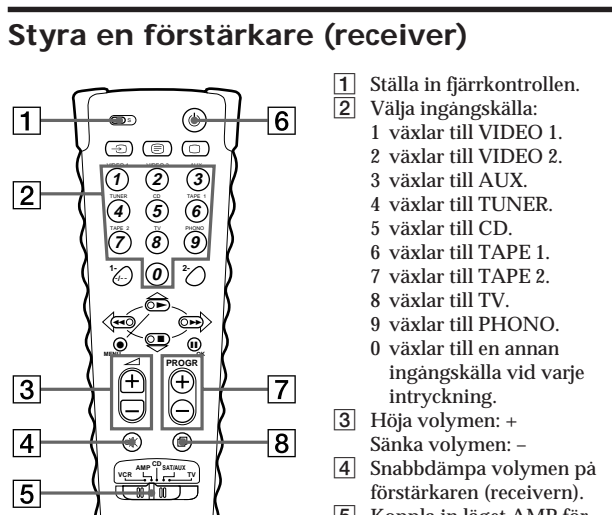
- Ställa in fjärrkontrollen.
- Växla mellan TV:ns signaler.
- Byta program.
- Välja tvåsiffriga tal. Fungerar på samma sätt som fjärrkontrollen till videon.
- Uppspelning
- Snabbspola bakåt.
- Inspelning
- Tryck på ▶ och ● samtidigt för att spela in. Koppla in läget VCR för fjärrstyrning av video.
- Sätta på och stänga av.
- Välja en siffra mellan 20 och 29.
- Snabbspola framåt.
- Stopp
- Paus
- Högre programnummer: +
- Lägre programnummer: -

Styra en satellitmottagare



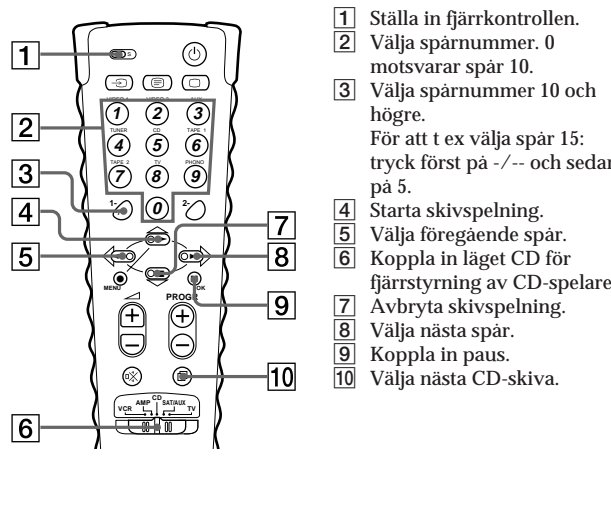
- Ställa in fjärrkontrollen.
- Växla mellan TV:ns signaler.
- Växla mellan olika program. Även för påsättning. Välja tvåsiffriga tal. Fungerar på samma sätt som fjärrkontrollen till satellitmottagaren.
- Flytta markören uppåt, nedåt, åt höger eller åt vänster.
- Ta fram huvudmenyn MENU.
- Koppla in läget SAT för fjärrstyrning av satellitmottagare.
- Sätta på och stänga av.
- Välja en siffra mellan 20 och 29.
- Mata in ett val.
- Högre programnummer: +
- Lägre programnummer: -
- Använda funktionen JUMP, FLASHBACK eller CHANNEL RETURN på en satellitmottagare, beroende på tillverkarens inställning.

Styra en förstärkare (receiver)



- Ställa in fjärrkontrollen.
- Välja ingångskälla:
 - växlar till VIDEO 1.
 - växlar till VIDEO 2.
 - växlar till AUX.
 - växlar till TUNER.
 - växlar till CD.
 - växlar till TAPE 1.
 - växlar till TAPE 2.
 - växlar till TV.
 - växlar till PHONO.
 - växlar till en annan ingångskälla vid varje intryckning.
- Höja volymen: +
- Sänka volymen: -
- Snabbdämpa volymen på förstärkaren (receivern).
- Koppla in läget AMP för fjärrstyrning av förstärkare (receiver).
- Sätta på och stänga av.
- Lagra förvaldsstationer med högre frekvenser: +, med lägre frekvenser: -
- Ställa in radiostationer med högre frekvenser: +, med lägre frekvenser: -
- Byta våglängd (FM/AM).

Styra en CD-spelare



- Ställa in fjärrkontrollen.
- Välja spårnummer. 0 motsvarar spår 10.
- Välja spårnummer 10 och högre. För att t ex välja spår 15: tryck först på -/-- och sedan på 5.
- Starta skivspelning.
- Välja föregående spår.
- Koppla in läget CD för fjärrstyrning av CD-spelare.
- Välja nästa spår.
- Avbryta skivspelning.
- Koppla in paus.
- Välja nästa CD-skiva.

Tekniska data

Opereringsavstånd

Ca. 7 m (varierar beroende på respektive tillverkares produkt)

Strömförsörjning

Två R6 (storlek AA)-batterier (tillval)

Batteriernas livslängd

Ca. sex månader (varierar beroende på användning)

Mått

Ca. 63 × 200 × 38 mm (b/h/d)

Vikt

Ca. 120 g (exkl. batterier)

Medföljande tillbehör

Etikett (1)

Rätt till ändringar av utförande och tekniska data förbehålles.